

CRT - CLAIMS RESOLUTION TRIBUNAL
בית הדין לבירור נושא החשבונות הרדומים בשוויץ – CRT

להתייחסות בלבד - הנוסח האנגלי הינו הקובע

בעניין ההתדיינות המשפטית לגבי נכסי קורבנות השואה
תיק מס' CV96-4849

דחיית מענק מאושרת

לתובעת Dvora Dezi Rut Hauszmann

בעניין חשבונו של Felix Schlessinger

מס' תביעה: 001501/AY; 002095/AY; 712343/SB¹

דחיית מענק מאושרת זו מתבססת על תביעתה של Dvora Dezi Rut Hauszmann, מבית Deutsch, (להלן "התובעת") לחשבון על שם Adela Deutsch ולחשבון שפורסם על שם Felix Schlessinger. ה-CRT לא איתר אף חשבון על שם Adela Deutsch בבסיס הנתונים של קורות החשבונות שהוכן בעקבות החקירה של הוועדה העצמאית של אישי ציבור (Independent Committee of Eminent Persons), (להלן "ICEP") לזיהוי חשבונות בבעלות בעלי חשבונות שבאופן קרוב לודאי או אפשרי היו קורבנות של רדיפות הנאצים, כמוגדר בסדרי הדין החלים על הליך יישוב התביעות, כפי שתוקנו, (להלן "סדרי הדין"). דחיית מענק זו מתייחסת לחשבון שפורסם על שם Felix Schlessinger (להלן "בעל החשבון") בבנק [שם הבנק חסוי] (להלן "הבנק").

כל דחיית מענק מתפרסמת. במידה שהתובע לא דרש חיסיון לגבי תביעתו, כמו במקרה דנן, שמו של הבנק בלבד נשמר חסוי.

מידע שהוגש על ידי התובעת

התובעת הגישה טופס תביעה בו ציינה שבבעלות דודה מצד אביה, Felix Schlessinger, אשר נולד ב-19 במרץ 1910 בווינה, אוסטריה, ואשר נשא ל-Vera Schlessinger במאי 1944 בבודפשט, הונגריה, חשבון בנק שוויצרי. התובעת ציינה שדודה, שהיה יהודי, התגורר בבודפשט, מקום בו עבד כסוכן חברת Otto Perutz Trockenplattenfabrik Munich. התובעת ציינה שדודה נשלח למספר מחנות עבודה בכפייה בין השנים 1942 ו-1944 ושנספה בבור, יוגוסלביה, ב-1944. התובעת ציינה כי נולדה ב-19 בפברואר 1933 בבודפשט.

¹ בהתאם לסעיף 37 של סדרי הדין החלים על הליך יישוב התביעות, כפי שתוקנו, (להלן "סדרי הדין"), ניתן לאחד תביעות לגבי אותו חשבון או לגבי חשבונות קשורים בהליך אחד על פי שיקול הדעת של ה-CRT. במקרה הנוכחי, לפי ה-CRT יש מקום לאחד את השאלון הראשוני ואת שתי תביעות התובעת בהליך אחד.

כביסוס לתביעתה, התובעת הגישה מספר מסמכים, הכוללים העתקים של: (1) כרטיס ביקור של Felix Schlessinger, בו צוינו מקצועו וכתובתו בבודפשט; ו- (2) מסמך מנוטריון המאשר ששם הנעורים של אמה של התובעת היה Schlessinger וכמו כן, במסמך מופיעה כתובתה בבודפשט.

התובעת הגישה לבית המשפט שאלון ראשוני ב- 1999 בו תבעה את זכותה לחשבון בנק שוויוני על שם Felix Schlessinger.

מידע זמין ברשומות הבנק

ה- CRT מציין שהתובעת הגישה תביעה בנוגע לחשבון על שם קרוב משפחה, Felix Schlessinger. המבקרים אשר ערכו את החקירה לזיהוי חשבונות בבעלות קורבנות רדיפות הנאצים לפי הוראות ICEP, דיווחו על חשבון אחד אשר שם בעלו זהה לשם אשר נמסר על ידי התובעת. החשבון מזוהה להלן לפי מספר זיהוי החשבון שלו, אשר הוקצה לו על ידי מבקרי ICEP לצורכי רישום ומעקב.

חשבון מס' 1013199

רשומות הבנק מראות שבעל החשבון היה Felix Schlessinger, אשר התגורר בגרמניה. כמו כן, רשומות הבנק מראות את עיר המגורים של בעל החשבון ואת תוארו. בנוסף, מציינות הרשומות את תאריכי פתיחת וסגירת החשבון הנדון.

בדיקת ה- CRT

קבילות התביעה

ה- CRT קבע שהתביעה הינה קבילה בהתאם לסעיף 18 של סדרי הדין.

זיהוי בעל החשבון

הכרעתו של ה- CRT היא שהתובעת לא זיהתה את בעל החשבון כקרוב משפחה. למרות ששם דודה זהה לשם שפורסם כשמו של בעל החשבון, המידע שהוגש על ידי התובעת הינו שונה משמעותית מן המידע שפורסם ושלא פורסם לגבי בעל החשבון, כמופיע ברשומות הבנק. ובפרט, התובעת ציינה שדודה היה הסוכן של חברה ממוקמת במינכן ושיצרה חומרי צילום, ושהתגורר בבודפשט. בניגוד לכך, רשומות הבנק מראות כי בעל החשבון התגורר בעיר בגרמניה, הנמצאת מעל 400 קמ' ממינכן, אשר אליה התובעת לא ציינה שום קשר, ובנוסף לבעל החשבון היה מקצוע אחר. כתוצאה מן האמור לעיל, אין ה- CRT יכול לקבוע שבעל החשבון ודודה של התובעת הם אותו אדם. בנוסף יצוין שה- CRT העניק מענק לגבי חשבון הזה לתובע שזיהה באופן מספק את בעל החשבון כקרוב משפחתו. כל ההחלטות מתפרסמות באתר האינטרנט של ה- CRT (www.crt-ii.org).

זכות ערעור

בהתאם לסעיף 30 של סדרי הדין, התובעת רשאית לערער על דחיית מענק זו בפני בית המשפט באמצעות הממונים המיוחדים בתוך תשעים (90) יום מתאריך המכתב המצורף להחלטה זו. הערעורים צריכים להישלח לכתובת כדלקמן:

Office of the Special Master, c/o Claims Resolution Tribunal,

P.O.Box 9564, 8036 Zürich, Switzerland

על התובעת להגיש את הערעור בכתב לכתובת הנ"ל, ועליה לכלול את כל עילות הערעור. אם יותר מחשבון אחד נדחה בדחיית מענק זו, על התובעת לציין את מספר זיהוי החשבון שאליו מתייחס הערעור. ה-CRT רשאי לדחות בהליך מהיר ערעורים אשר הוגשו בהעדר טענה סבירה לטעות בהחלטה או ללא ראיות חדשות רלוונטיות.

הקף דחיית מענק

תשומת לב התובעת לכך כי ה-CRT ימשיך ויחקור בנוגע לתביעתה כדי לקבוע אם קיימת אפשרות למענק בהתבסס על המידע שהוגש על ידי התובעת או על מידע ממקורות נוספים.

אישור דחיית מענק

ה-CRT מאשר דחיית מענק זו לצורך אישורו של בית המשפט.

Claims Resolution Tribunal
19 נובמבר 2004